



Kharashka Dugsiga Foomamka Baakadka Sannad Dugsiyeedka 2023-2024

Ogeysiiska Khidmadaha Dugsiga Qoysaska Ardayda Darajooyinka K-6



Dastuurka Utah wuxuu mamnuuca kharashka khidmadaha dugsiyada hoose.

Haddii uu ku jiro xanaanada ilaa darajada lexaad, laguma soo dallici karo buugaagta, qalabka fasalka ama saadka, qalabka muusikada, safarada dibadda, isu imaashada, cuntada fudud (waxyaabaha kale aan raashinka ahayn ee laga bixiyo Brograamka Qadada Dugsiga), ama waxyaabaha kale ee ka dhaca ama la adeegsado maalin dugsiyeedka caadiga.

Khidmadaha waxaa lagu soo dallici karaa oo keliya brograamyada la bixiyo dugsiga ka hor ama kaddib, ama waqtiyada la qaato fasaxa dugsiga. Waxaa dhici karto in khidmad lagu soo dallaco ardayga ku jira darajada lexaad iyo taga dugsiga ay wax ka bartaan hal ama ka badan darajooyinka 7-12, haddii dugsiga raaco modelka dugsiga sare iyo waxbarasho siiyo ardayga ku jira darajada lexaad dugsiga.

Sharciga Utah wuxuu rabaa in dugsiyada soo dallaca khidmadaha, in ay hubiyaan in arday kasta ay waalidiintiisa awoodi karin in ay bixiyaan khidmadda, in uu heli karo ka-dhaafidda khidmadda ama waxyaabo kale baddalkii la siin lahaa ka-dhaafidda khidmadda.

Ka-Dhaafidda Khidmadda

Ka-dhaafidda khidmadda waa marka qofka laga dhafo in uu bixiyo khidmadda. Haddii ardayga uu xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda, **waa in la dhafo dhamaan khidmadaha.** Haddii aan si gaar ah wax looga qabanin sharciga gobolka, dugsiga waa in uu ka dhafo dhamaan khidmadaha, sida meel kasta uu ardayga ka qeybgeli karo ama iska dhaafi karo. Tan macnaheeda waxay tahay in ardayda xaq u yeesho ka-dhaafidda khidmadda in ay ka qeybgeli karaan fasal kasta dugsiga ama hawl kasta, iyadoo aan waxba lagu soo dallicin.

Ardayga wuxuu xaq u leeyahay ka-dhaafid haddii:

- qoyska ardayga qaato maal gelinta TANF/SNAP [kuboinka raashinka ama Brograamka Shaqada Qoyska (Family Employment Program) gobolka]; ardayga qaato Dakhliga Sekuritiga Dheeraadka (Supplemental Security Income);(Supplemental Nutrition Assistance Program)
- ardayga ayaa loo qoondeeyay McKinney-Vento
- ardayga ku sugan yahay daryeelka korinta;
- ardayga ku jiro xabsiga gobolka; ama
- ardayga xaq u leeyahay taasoo ku saleysan dakhliga qoyska/reerka (heerarka waxay qaabilsan yahiiin xaq u yeelashada qadada lacag la'aanta).

** Ardayga wuxuu kaloo xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda haddii uusan la kulmin heerarkan balse weli uusan awoodin in uu bixiyo khidmadda. Fadlan tag dugsiga xaafadda ama fiiri siyaasadda dagmada si aad u heshid macluumaad badan.*

Haddii ardayga rabo in uu dalbado ka-dhaafidda khidmadda, waxaa la weydiin doonaa in uu keeno warqado ku saabsan xaq u yeelashada ka-dhaafidda khidmadda, taasoo qeyb ka ah hawsha arjiga.

Si uu u dalbado ka-dhaafidda khidmadda, ardayga wuxuu soo gudbin karaa "Arjiga Ka-Dhaafidda Khidmadda (Darajooyinka K-6)". Ogeysiiskan waxaa la soo raaciyay koobiga arjiga iyo koobiyo dheeraad ah waxaa laga heli karaa xafiiska dugsiga, ama bogga internetka khidmadaha dugsiga gobolka marka la gaaro dhamaadka warqadaan. Kaddib marka warqadaha loo gudbiyo dugsiga, waa la joojin doonaa shardiga bixinta khidmadda ilaa laga gaaro go'aan kama dambays ah oo ku saabsan xaq u yeelashada ardayga xagga ka-dhaafidda khidmadda.

Haddii la soo diido arjiga, dugsiga wuxuu soo diri doonaa "Foomka Go'aanka iyo Racfaanka" ("Decision and Appeal Form"). Foomka wuxuu sharaxi doonaa sababta loo diiday arjiga iyo sababta loogu baahan yahay in racfaan laga qaato. Xasuuso in aad mar kasta reebatid koobi. Haddii la soo gudbiyo diidmada ka-dhaafidda khidmadda, dhamaan khidmadaha uma baahna in la bixiyo ilaa go'aan laga gaaro racfaanka.

Haddii ardayga doono in uu dugsiga ka iibsado sawirada dugsiga, buugaagta sannadka, ama waxyaabo kale, kharashkaas ma aha khidmado, mana la dhaafi doono. Sidoo kale, haddii ardayga lumiyo ama khasaariyo hantida dugsiga, kharashka ku baxa baddalaadda ama hagaajinta ama aha khidmado mana loo baahna in laga dhafo.

Deeqda, Qarsoodiga, iyo Hirgelinta Khidmadaha

Maaliyadda dugsiga waa kooban tahay, waxaana dhici karto in dugsiga u baahdo kaalmo taasoo dheeraad ku ah khidmadaha. Natiijo ahaan, dugsiga wuxuu weydiisan karaa in canshuurta laga dhimo deeqda saadka dugsiga, qalabka, ama lacagta, balse dugsiga kama dalban karo deeq.

Magaca ardayga waa qarsoodi mana loo kashifi karo qof aan jid u lahayn iyo baahi u qabin macluumaadka, iyadoo aan la fiirin haddii ardayga uu bixiyo khidmadda, deeqda, iyo wax ku biirinta ama haddii kale, ama uu dalbaday, qaatay, ama loo diiday ka-dhaafidda. Hase ahatee, waxaa dhici karto in dugsiga uu ogolaasho ka haysto deeq bixiyaha, in uu aqoonsi ku habboon siiyo qof kasta ama urur kasta oo deeq badan ama wax ku dara dugsiga.

Dugsiga iyo shaqaalaha dugsiga ma reeban karaan, ma yareyn karaan, ama ma xoojin karaan darajooyinka ama buundooyinka, ama ma ceshan karaan darajooyinka, jadwalada fasalka, buundooyinka, shahaadada, warbixinta, ama dibloomada si loo hirgeliyo bixinta khidmadaha.

Wixii macluumaad dheeraad ah, la xiriir:

Iskuulka Deegaanka:

Magaca: _____ Telefoonka: _____

Email: _____ Bogga Internetka: _____

Khidmadaha Iskuulka Degmooyinka/Axdiga:

Magaca: _____ Telefoonka: _____

Email: _____ Bogga Internetka: _____

Ogeysiiska Khidmadaha Dugsiga Qoysaska iyo Ardayda ku jirto Darajooyinka 7-12



Sharciga Utah wuxuu ogol yahay in dugsiyada ay khidmad ku soo dallacaan darajooyinka todobo ilaa toban iyo labo.

Waxaa dhici karto in ardayga lagu eedeeyo khidmadaha ka-qeybgalka fasalada dugsiga, hawlaha iyo brograamyada. Ardayga lagama codsan karo ama lagama dooni kari in uu bixiyo khidmad haddii la soo codsigaas ama shardigaas uu soo ogolaado Guddiga Waxbarashada (Board of Education) laguna soo daro jadwalka khidmadda dugsiga ama dagmada.

Sharciga Utah wuxuu rabaa in dugsiyada oo dallaca khidmadaha hubiyaan in ka-dhaafidda khidmadda ama sharciyada kale baddalkii ka-dhaafidda khidmadda la siin lahaa ardayda qoyskiisa uusan awoodin in uu bixiyo khidmadda.

Sharaxaadda Khidmadda

Khidmadda waxaa lagu magacaabaa sida shay qiimo lacag leh oo la codsado ama uu dugsiga u rabo arday in uu ka qeybgalo hawl, fasal, ama brograam la bixiyay, mas'uul laga yahay, ama uu taageero dugsiga, dugsiga gaarka, ama dagmada. Codsigaan ama shardigaan waa waxay ahaan karaan wax si dadban loo sheego. Macnaha in haddii uu jiro shay aan loo baahneyn si looga qeybgalo, balse weli jiro wax laga filaayo ardayga in uu haysto shaygaas, kaasi wuxuu noqon doonaa khidmadda dugsiga. Hoos waxaa ku qoran qaar ka mid ah tusaalooyinka khidmadaha:

- Khidmadaha diiwaan gelinta
- Kirada qalabka
- Khidmadaha ka-qeybgalka
- Kharashka ku baxa fasalka ama safarada kooxda (sida jiiifka, nolasha, iyo cuntada)
- Khidmadaha gelitaanka masraxa dugsiga ama cayaaraha
- Kharashka kliinikada kubadda cagta kuleylaha
- Khidmadaha brograamka dugsiga-kaddib
- Ganaaxa goynta dugsiga

Kharashka faraantiyada fasalka, buugaagta sannadka, sawirada dugsiga, jaakooyinka kor laga geliya warqadaha, iyo waxyaabaha la midka ah ma aha khidmado mana loo baahna in laga dhaafo. Sidoo kale, haddii ardayga lumiyo ama khasaariyo hantida dugsiga, kharashka baddalaadda ama hagaajinta aysan ahayn khidmado loona baahneyn in laga dhaafo.

Waxaa dhici karto in ardayda laga dalbado in ay bixiyaan khidmadaha koorsooyinka diiwaan gelinta la socota ama imtixanaadka meeleynta sare. Qeybta khidmadaha sida gaarka ah ula xariira darajooyinka dugsiga kaddib ama kulliyadda ama buundooyinka laguma qaadi karo ka-dhaafidda khidmadda. Hase ahaatee, Guddiga Kulliyadda wuxuu kharashkaan ka yareeyaa kuwa xaqa u yeesha.

Ka-Dhaafidda Khidmadda

Ardayga wuxuu xaqa u leeyahay ka-dhaafid haddii:

- qoyska qaato maalgelinta TANF/SNAP (kuboonka raashinka Brograamka Shaqada Qoyska (Family employment Program) gobolka;(Supplemental Nutrition Assistance Program)
- ardayga qaato SSI (Dakhliga Sekuritiga Dheeraadka)
- ardayga ayaa loo qoondeeyay McKinney-Vento;
- ardayga ku jiraa daryeelka korinta;
- ardayga ku sugan yahay xabsiga gobolka; ama
- ardayga wuxuu xaqa u leeyahay sida ku saleysan dakhliga qoyska/reerka (heerarka waxay la yimaadaan xisaab la'eg kuwa xaqa u yeeshaa qadada lacag la'aanta).

Ka-dhaafidda khidmadda waa ka dhaafidda shardiga in la bixiyo khidmadda. Haddii ardayga xaqa u yeesho ka-dhaafidda khidmadda, **waa in laga dhaafo dhamaan khidmadaha.** Haddii aan si gaar ah loogu sheegin sharciga gobolka, dugsiga waa in uu ka dhaafo dhamaan khidmadaha, meel kasta oo ardayga iska dhaafi karo in uu ka qeybgalo. Tan macnaheeda waxay tahay in ardaydaas xaqa u yeelata ka-dhaafidda khidmadda ka qeybgeli karaan fasal kasta oo hawl kasta oo ka jira dugsiga, lacag la'aan.

** Ardayga wuxuu kaloo xaqa u yeelan karaa ka dhaafidda khidmadda haddii uusan la kulmin heerkaan mid ka mid ah balse weli awoodin in uu bixiyo khidmadda. Fadlan fiiri dugsiga hoose ama siyaasadda u dagan dagmada si aad u heshid macluumaad badan.*

Sii Socota Ka Dhaafidda Khidmadaha

Haddii ardayga uu rabo in uu dalbado ka-dhaafidda khidmadda, waxaa la weydiin doonaa in ay la yimaadaan warqadaha xaq u yeelashada ka-dhaafidda, taasoo qeyb ka ah hawsha arjiga.

Si uu u dalbado ka-dhaafidda khidmadda, ardayga wuu soo gudbin karaa "Arjiga Dalabka Ka-Dhaafidda Khidmadda (Darajooyinka 7-12)". Koobiga arjiga waxaa la soo raaciyay ogeysiiskan, hase ahaatee arjiyo dheeraad ah waxaa laga heli karaa xafiiska dugsiga, ama bogga internetka khidmadaha dugsiga gobolka ee ku qoran dhamaadka warqadaan.

Kaddib marka warqadahaan loo gudbiyo dugsiga, waa laga joojin doonaa sharuudaha khidmadda, ilaa go'aan kama dambays ah laga gaaro xaq u ardayga u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda.

Haddii arjiga la soo diido, dugsiga wuxuu soo diri doonaa "Foomka Go'aanka iyo Racfaanka" ("Decision and Appeals Form"). Foomka wuxuu sharaxi doonaa sababta loo soo diiday arjiga iyo sida racfaan looga qaato go'aanka.

Xasuuso in aad mar kasta haysatid koobi. Haddii racfaan laga qaato diidmada ka-dhaafidda khidmadda, looma baahan in la bixiyo dhamaan khidmadaha ilaa go'aan laga gaaro racfaanka.

Deeqda, Qarsoodiga, iyo Hirgelinta Khidmadaha

Maaliyadda dugsiga waa kooban yahiin, waxaana dhici karto in dugsiga u baahdo kaalmo taasoo dheeraad ku ah khidmadaha. Natiijo ahaan, dugsiga wuxuu weydiisan karaa in canshuurta laga dhimo deeqda saadka dugsiga, qalabka, ama lacagta, balse dugsiga kama dalban karo deeq.

Magaca ardayga waa qarsoodi mana loo kashifi karo qof aan jid u lahayn iyo baahi u qabin macluumaadka, iyadoo aan la fiirin haddii ardayga uu bixiyo khidmadda, deeqda, iyo wax ku biirinta ama haddii kale, ama uu dalbaday, qaatay, ama loo diiday ka-dhaafidda. Hase ahaatee, waxaa dhici karto in dugsiga oo ogolaasho ka haysto deeq bixiyaha, in uu aqoonsi ku habboon siiyo qof kasta ama urur kasta oo deeq badan ama wax ku dara dugsiga.

Dugsiga iyo shaqaalaha dugsiga ma reeban karaan, ma yareyn karaan, ama xoojin karaan darajooyinka ama buundooyinka, ama ceshan karaan darajooyinka, jadwalada fasalka, buundooyinka, shahaadada, warbixinta, ama dibloomada si loo hirgeliyo bixinta khidmadaha.

Wixii macluumaad dheeraad ah, la xiriir:

Iskuulka Deegaanka:

Magaca: _____ Telefoonka: _____

Email: _____ Bogga Internetka: _____

Khidmadaha Iskuulka Degmooyinka/Axdiga:

Magaca: _____ Telefoonka: _____

Email: _____ Bogga Internetka: _____

Arjiga Ka-Dhaafidda Khidmadda

Darajooyinka K-6



- Fadlan akhri Ogeysiiska Khidmadaha Dugsiga (School Fees Notice) ka hor inta aadan buuxinin Arjigaan.
- Khidmado LAGUMA soo dallaco hawlaha maalin dugsiyeedka caadiga ee darajooyinka K-6. Arjigaan ka-dhaafidda khidmadda waxaa lagu dabaqaa oo keliya khidmadaha lagu soo dallaco hawlaha dibadda ka ah maalin dugsiyeedka caadiga.
- Haddii dugsiga la soo gaarsiiyo xaqiijinta in ardayga uu xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda, waa in ardaygaas laga dhaafo DHAMAAN khidmadaha.
- Dhamaan macluumaadka ku qoran arjigaan waxay ahaan doonaan qarsoodi.

MACLUUMAADKA ARDAYGA:

Magaca ardayga: _____ Nambarka Ardayga #: _____

Cinwaanka: _____

Dugsiga: _____ Heerka darajada: _____

Magaca waalidka ama ilaalayaha: _____ Nambarka telefoonka: _____

AASAASKA KA-DHAAFIDDA KHIDMADDA:

Fadlan hubso xaq u yeelashada lagu dabaqo: (1 keliya ayaa loo baahan yahay)	Xaqiijinta loo baahan yahay in la gudbiyo: *
1. Qoyska wuxuu qaata TANF/FEP/SNAP (Kaalmada ku Meelgaarka ee la siiyo Qoysaska u Baahan (Temporary Assistance for Needy Families) ama Brograamka Shaqada Qoyska(Family Employment Program)(kaalmada maaliyadda ama kuboonka raashinka)(Supplemental Nutrition Assistance Program)	• xaqiijinta manaafacaadka ee laga qaato Waaxda Adeegyada Shaqaalaha Utah (Utah Department of Workforce Services) muddada la raadsado ka-dhaafidda khidmadda, taasoo ahaan karta sawirka elataroonigga shaashadda (screenshot) xaq u yeelashada ama xaaladda.
2. Ardayga wuxuu qaataa Dakhliga Sekuritiga Dheeraadka (Supplemental Security Income) (SSI, CUNUGGA XAQA U YEESSHA EE LOO AQOONSADO IN UU QABO ITAAL DARRI)	• warqadaha xaqiijinta manaafacaadka ee laga qaato Maamulka Soshal Sekuritiga (Social Security Administration)
3. Ardaygu waxa uu ka soo baxay shuruudaha ku xiran McKinney-Vento.	• Waxaa laga xaqiijiyey Xiriiriyaha degmada ama dugsiyada gaar ah ee McKinney-Vento.
4. Ardayga wuxuu ku sugan yahay Daryeelka Korinta (Foster Care) (ee hoos yimaada Utah amd kormeerka dawladda hoose)	• foomka qabashada daryeelka dhalin yarka iyo warqadda diiwaan gelinta dugsiga, kaasoo ay buuxiyaan shaqaalaha kiiska lagana soo qaato Qeybta Adeegyada Cunugga iyo Qoyska ee Utah (Utah Division of Child and Family Services) ama Waaxda Caddaaladda Dhalinta ee Utah (Utah Juvenile Justice Department)
5. Ardayga wuxuu ku jiraa Xabsiga Gobolka (State Custody)	
6. Ardayga xaq ayuu u leeyahay sida ku saleysan xaqiijinta dakhliga qoyska/reerka Tirada guud ee xubnaha qoyska: _____ Wadarta dakhliga qoyska: \$ _____	• xaqiijinta dakhliga qoyska oo ah qaabka bayaanka dakhliga, dabada jeegagga mushaarka, ama canshuur celinta. (Fiiri bogga 2.)

*Fadlan xasuuso: Dugsiga wuxuu kaa rabaa in aad keentid xaqiijinta xaq u yeelashada. Fadlan waxaad warqadaha xaqiijintaada ku lifaaqdaa foomkaan marka aad arjigaan u gudbineysid dugsigaada. Sida kaliya ee uu kaga soo baxay shuruudaha McKinney-Vento.

Haddii aan lagu dabaqi karin inta ku qoran kor balse aad dooneysid in aad dalbatid ka-dhaafidda khidmadaha maxaa yeelay waxaa jira daruufo kale oo adag, fadlan tilmaan sababta (asbaabta) ka dambeeyso codsiga: _____

(Fadlan ku soo lifaaq bog dheeraad ah haddii loo baahdo.)

Fadlan waxaad arjigaan u dhiibtaa Agaasimaha/Maamulaha Dugsiga ama Maamulaha Khidmadda Dugsiga (School Fee Administrator) marka aad buuxisid. Dhamaan lacag bixinta khidmadda waxaa la joojin doonaa ilaa dugsiga ka gaaro go'aan haddii ardaygaada uu xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda. Kaddibna, waxaa lagu siin doonaa ogeysiis ku saabsan go'aanka la gaaray. Haddii ardaygaada uu xaq u leeyahay ka-dhaafid, dugsiga kaama rabo in aad buuxisid adeegga, in aad waafaqid qorshaha in aad kharashka ku bixisid kis-kis, ama in aad saxiixdid IOU baddalkii ka-dhaafidda.

ANIGA WAXAAN HALKAAN KU CADDEYNAA IN MACLUUMAADKA IYO WARQADAHKA KU LIFAAQAN AAN ANIGA SOO GUDBIYAY YAHIIIN RUN IYO SAX ILAA INTA AAN OGSOONAHAY AMA AAMINSANAHAY.

TAARIKHDA: _____ SAXIIXA WAALIDKA: _____

Buuxi boggaan haddii aad xullatid fursadda #6 keliya haddii sida hoos timaado qeybta Aasaaska Ka-Dhaafidda Khidmadda.

XAQIJIINTA DAKHLIGA EE LAGA RABO DHAMAAN XUBNAHA REERKA:

(Waxaa loo rabaa ardayda aan xaq u yeelanin taasoo ku saleysan qeyb gaar ah.)

Dakhliga soo gaala reerka waxaa lagu ogaadaa marka leysku darro dhamaan dakhliga reerka ee ka soo baxa dhamaan ilaha kaddibna la barbar dhigo tirada dadka ka tirsan reerka. Reerka wuxuu ka kooban koox qof oo qaraabo ah ama aan ahayn, aan dagganeyn hay'ad amaguri lagu xeroodo, balse u nool sida hal unug dhaqaale. Tan macnaheeda waxay tahay in ay guud ahaan daggan yahiin isla guri iyo in ay qeybsadaan kharashka sida kirada, danabka iyo raashinka.

Waxaad dhamaan liiska dakhliga ku qortaa tiirka (tiirarka) ku habboon ka hor inta aan waxba laga goynin.

Magaca:	Dakhliga laga helo Shaqada (ka hor inta aan waxba laga goynin)			Xaqa/Soshal Sekuritiga Hawlgabnimada	Ceydha, Taakuleynta Xaaska, Masaruufka Cunugga, Dakhliga Kale	Wadarta Halkii Qof
Magaca dambe:	Magaca dhexe:	Xarafka hore magaca dhexe:	Dakhliga Bil Kasta	Dakhliga Bil Kasta	Dakhliga Bil Kasta	Dakhliga Wadarta Bil Kasta
1			\$	\$	\$	\$
2			\$	\$	\$	\$
3			\$	\$	\$	\$
4			\$	\$	\$	\$

TUSAALOOYINKA DAKHLIGA:

Dakhliga laga helo Shaqada	Xaqa/Soshal Sekuritiga Hawlgabnimada)	Ceydha, Taakuleynta Xaaska, Masaruufka Cunugga	Dakhliga kale
Mushaarka ku saleysan saacadaha la shaqeeyo, mushaarka go'an, manaafacaadka la qaato waqtiga shaqo joojinta, magta shaqo la'aanta, magta shaqaalaha, dakhliga laga helo ganacsiga qofka iskiisa u shaqeysto ama beerta	Xaqa beerta, kabidda, dakhliga sekuritiga, lacagaha hawlgabnimada, Dakhliga Soshal Sekuuritiga (sida SSL_da cunugga qaato)	*Lacagaha TANF*, lacagaha ceydha, taakuleynta xaaska, iyo lacagaha masaruufka cunugga	Manaafacaadka Itaal Darrida; lacagta caddaanka ee lagala soo baxo keydka; dul saarka iyo qeybsiga fa'iidada; dakhliga laga qaato hantida ma guuraanka, ammaanada, iyo maal gelinta, lacagta joogtada ee laga qaato dad aan la nooleyn reerka; dakhliga kirada; iyo dakhliga kale

Qaadashada kaalmada TANF waxay toos u aqoonsataa in qofka xaq u yeesho ka-dhaafidda khidmadda. Looma baahna caddeyn dheeraad ah oo la xariirta dakhliga. Fadlan fiiri qeybta Aasaaska Ka-Dhaafidda Khidmadda (Basis for Fee Waiver) kaddibna gudbi arjiga hoos yimaada xaq u yeelashada TANF.

NIDAAMKA XAQ U YEELASHADA DAKHLIGA

Sannad Dugsiyeedka:

Luulyo 1, 2023 - Juun 30, 2024

Tirada Reerka	Sannad kasta	Bil kasta	Labo Jeer Bil	Labo Todobaad Kasta	Todobaad kasta
1	18,954	1,580	790	729	365
2	25,636	2,137	1,069	986	493
3	32,318	2,694	1,347	1,243	622
4	39,000	3,250	1,625	1,500	750
5	45,682	3,807	1,904	1,757	879
6	52,364	4,364	2,182	2,014	1,007
7	59,046	4,921	2,461	2,271	1,136
8	65,728	5,478	2,739	2,528	1,264
Ku dar xubin kasta oo dheeraad ku ah qoyska	6,682	557	279	257	129

Arjiga Ka-Dhaafidda Khidmadda

Darajooyinka 7-12



- Fadlan akhri Ogeysiiska Khidmadaha Dugsiga (School Fees Notice) (Darajooyinka 7-12) ka hor inta aadan buuxinin Arjigaan!
- Haddii xaqijinta soo gaarto dugsiga in ardayga uu xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda, waa in ardaygaas laga dhaafdo dhamaan khidmadaha.
- Dhamaan macluumaadka ku qoran arjigaan waxay ahaan doonaan qarsoodi.

MACLUUMAADKA ARDAYGA:

Magaca ardayga: _____ Nambarka Ardayga #: _____

Cinwaanka: _____

Dugsiga: _____ Heerka darajada: _____

Magaca waalidka ama ilaalayaha: _____ Nambarka telefoonka: _____

AASAASKA KA-DHAAFIDDA KHIDMADDA:

Fadlan hubso xaq u yeelashada lagu dabaqo: (1 keliya ayaa loo baahan yahay)	Xaqijinta loo baahan yahay in la gudbiyo: *
1. Qoyska wuxuu qaata TANF/FEP/SNAP (Kaalmada ku Meelgaarka ee la siiyo Qoysaska u Baahan (Temporary Assistance for Needy Families) ama Brograamka Shaqada Qoyska (Family Employment Program) (kaalmada maaliyadda ama kuboonka raashinka)(Supplemental Nutrition Assistance Program)	• xaqijinta manaafacaadka ee laga qaato Waaxda Adeegyada Shaqaalaha Utah (Utah Department of Workforce Services) muddada la raadsado ka-dhaafidda khidmadda, taasoo ahaan karta sawirka elataroonigga shaashadda (screenshot) xaq u yeelashada ama xaaladda.
2. Ardayga wuxuu qaataa Dakhliga Sekuritiga Dheeraadka (Supplemental Security Income) (SSI, CUNUGGA XAQA U YEESSHA EE LOO AQOONSADO IN UU QABO ITAAL DARRI)	• warqadaha xaqijinta manaafacaadka ee laga qaato Maamulka Soshal Sekuritiga (Social Security Administration).
3. Ardaygu waxa uu ka soo baxay shuruudaha ku xiran McKinney-Vento.	• Waxaa laga xaqiijiyey Xiriiriyaha degmada ama dugsiyada gaar ah ee McKinney-Vento.
4. Ardayga wuxuu ku sugan yahay Daryeelka Korinta (Foster Care) (ee hoos yimaada Utah amd kormeerka dawladda hoose)	• foomka qabashada daryeelka dhalin yarka iyo warqadda diiwaan gelinta dugsiga, kaasoo ay buuxiyaan shaqaalaha kiiska lagana soo qaato Qeybta Adeegyada Cunugga iyo Qoyska ee Utah (Utah Division of Child and Family Services) ama Waaxda Caddaaladda Dhalinta ee Utah (Utah Juvenile Justice Department).
5. Ardayga wuxuu ku jiraa Xabsiga Gobolka (State Custody)	
6. Ardayga xaq ayuu u leeyahay sida ku saleysan xaqijinta dakhliga qoyska/reerka Tirada guud ee xubnaha qoyska: _____ Wadarta dakhliga qoyska: \$ _____	• xaqijinta dakhliga qoyska oo ah qaabka bayaanka dakhliga, dabada jeegagga mushaarka, ama canshuur celinta. (Fiiri bogga 2.)

*Fadlan xasuuso: Dugsiga wuxuu kaa rabaa in aad keentid xaqijinta xaq u yeelashada. Fadlan waxaad warqadaha xaqijintaada ku lifaaqdaa foomkaan marka aad arjigaan u gudbineysid dugsigaada. Sida kaliya ee uu kaga soo baxay shuruudaha McKinney-Vento.

Haddii aan lagu dabaqi karin inta ku qoran kor balse aad dooneysid in aad dalbatid ka-dhaafidda khidmadaha maxaa yeelay waxaa jira daruufo kale oo adag, fadlan tilmaan sababta (asbaabta) ka dambeyso codsiga:

(Fadlan ku soo lifaaq bog dheeraad ah haddii loo baahdo.)

Fadlan waxaad arjigaan u dhiibtaa Agaasimaha/Maamulaha Dugsiga ama Maamulaha Khidmadda Dugsiga (School Fee Administrator) marka aad buuxisid. Dhamaan lacag bixinta khidmadda waxaa la joojin doonaa ilaa dugsiga ka gaaro go'aan haddii ardaygaada uu xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda. Kaddibna, waxaa lagu siin doonaa ogeysiis ku saabsan go'aanka la gaaray. Haddii ardaygaada uu xaq u leeyahay ka-dhaafid, dugsiga kaama rabo in aad buuxisid adeegga, in aad waafaqid qorshaha in aad kharashka ku bixisid kis-kis, ama in aad saxiixdid IOU baddalkii ka-dhaafidda.

ANIGA WAXAAN HALKAAN KU CADDEYNAA IN MACLUUMAADKA IYO WARQADAHKA KU LIFAAQAN AAN ANIGA SOO GUDBIYAY YAHIIIN RUN IYO SAX ILAA INTA AAN OGSOONAHAY AMA AAMINSANAHAY.

TAARIKHDA: _____ SAXIIXA WAALIDKA: _____

Buuxi boggaan haddii aad xullatid fursadda #6 keliya haddii sida hoos timaado qeybta Aasaaska Ka-Dhaafidda Khidmadda.

XAQIIJINTA DAKHLIGA EE LAGA RABO DHAMAAN XUBNAHA REERKA:

(Waxaa loo rabaa ardayda aan xaq u yeelanin taasoo ku saleysan qeyb gaar ah.)

Dakhliga soo gaala reerka waxaa lagu ogaadaa marka leysku darro dhamaan dakhliga reerka ee ka soo baxa dhamaan ilaha kaddibna la barbar dhigo tirada dadka ka tirsan reerka. Reerka wuxuu ka kooban koox qof oo qaraabo ah ama aan ahayn, aan dagganeyn hay'ad amaguri lagu xeroodo, balse u nool sida hal unug dhaqaale. Tan macnaheeda waxay tahay in ay guud ahaan daggan yahiin isla guri iyo in ay qeybsadaan kharashka sida kirada, danabka iyo raashinka.

Waxaad dhamaan liiska dakhliga ku qortaa tiirka (tiirarka) ku habboon ka hor inta aan waxba laga goynin.

Magaca:	Dakhliga laga helo Shaqada (ka hor inta aan waxba laga goynin)	Xaqa/Soshal Sekuritiga Hawlgabnimada	Ceydha, Taakuleynta Xaaska, Masaruufka Cunugga, Dakhliga Kale	Wadarta Halkii Qof
Magaca dambe: Magaca dhexe: Xarafka hore magaca dhexe:	Dakhliga Bil Kasta	Dakhliga Bil Kasta	Dakhliga Bil Kasta	Dakhliga Wadarta Bil Kasta
1	\$	\$	\$	\$
2	\$	\$	\$	\$
3	\$	\$	\$	\$
4	\$	\$	\$	\$

TUSAALOOYINKA DAKHLIGA:

Dakhliga laga helo Shaqada	Xaqa/Soshal Sekuritiga Hawlgabnimada)	Ceydha, Taakuleynta Xaaska, Masaruufka Cunugga	Dakhliga kale
Mushaarka ku saleysan saacadaha la shaqeeyo, mushaarka go'an, manaafacaadka la qaato waqtiga shaqo joojinta, magta shaqo la'aanta, magta shaqaalaha, dakhliga laga helo ganacsiga qofka iskiisa u shaqeysto ama beerta	Xaqa beerta, kabidda, dakhliga sekuritiga, lacagaha hawlgabnimada, Dakhliga Soshal Sekuuritiga (sida SSL_da cunugga qaato)	*Lacagaha TANF*, lacagaha ceydha, taakuleynta xaaska, iyo lacagaha masaruufka cunugga	Manaafacaadka Itaal Darrida; lacagta caddaanka ee lagala soo baxo keydka; dul saarka iyo qeybsiga fa'iidada; dakhliga laga qaato hantida ma guuraanka, ammaanada, iyo maal gelinta, lacagta joogtada ee laga qaato dad aan la nooleyn reerka; dakhliga kirada; iyo dakhliga kale

Qaadashada kaalmada TANF waxay toos u aqoonsataa in qofka xaq u yeesho ka-dhaafidda khidmadda. Looma baahna caddeyn dheeraad ah oo la xariirta dakhliga. Fadlan fiiri qeybta Aasaaska Ka-Dhaafidda Khidmadda (Basis for Fee Waiver) kaddibna gudbi arjiga hoos yimaada xaq u yeelashada TANF.

NIDAAMKA XAQ U YEELASHADA DAKHLIGA

Sannad Dugsiyeedka:

Luulyo 1, 2023 - Juun 30, 2024

Tirada Reerka	Sannad kasta	Bil kasta	Labo Jeer Bil	Labo Todobaad Kasta	Todobaad kasta
1	18,954	1,580	790	729	365
2	25,636	2,137	1,069	986	493
3	32,318	2,694	1,347	1,243	622
4	39,000	3,250	1,625	1,500	750
5	45,682	3,807	1,904	1,757	879
6	52,364	4,364	2,182	2,014	1,007
7	59,046	4,921	2,461	2,271	1,136
8	65,728	5,478	2,739	2,528	1,264
Ku dar xubin kasta oo dheeraad ku ah qoyska	6,682	557	279	257	129

Foomka Go'aanka Ka-Dhaafidda Khidmadda iyo Racfaanka



Ku socoto waalidka ama ilaaliyaha sharciga ee: _____

Arjigaada ka-dhaafidda khidmadda waa:

_____ La ogolaaday - waa laga dhaafi doonaa DHAMAAN khidmadaha sannad dugsiyeedka _____

_____ La soo diiday - sababta soo socoto awgeed:

_____ Cunugaada xaq uma laha sida hoos timaado qeybaha xaq u yeelashada.

_____ Aadan keenin warqadaha loo baahan yahay si loo ogaado haddii cunugaada xaq u leeyahay ka-dhaafidda khidmadda.

_____ Wax kale: _____

Saxiixa: _____ Taariikhda: _____

(Saxiixa shaqaalaha dugsiya)

XUQUUQDA RACFAANKA WAALIDKA

HADDII AAD QILAAFSAN TAHAY GO'AANKAAN, WAXAAD XAQ U LEEDAHAY IN AAD QAADATID RACFAAN. Si aad racfaan u qaadatid, waxaad warqad (ama foomka Ogeysiiska Racfaanka ee ku daabacan dhanka hoose boggaan) u dirtaa agaasimaha/maamulaha dugsiya gaarka, adiga sharaxa sababta aad u qilaafsan tahay go'aankaan. Ku dar magacaada, magaca cunugaada, iyo taariikhda. **WAA IN AAD RACFAANKAADA KU SOO DIRTAA BOOSTADA AMA AAD KU KEENTAA GACANTA MUDDO TOBAN MAALIN GUDAHOODA LAGA BILAABO MARKA AAD HESHID OGEYSIISKAAN.** Haayso koobiga racfaanka si aad u gashatid diiwaankaada. Wakiil ka socda dugsiya ayaa kula soo xariiri doono muddo labo todobaad gudahooda kaddib marka la helo racfaankaada lana qabto shir looga hadlo arrimahaada. Waxaa kaloo lagu siin doonaa koobiga Siyaasadda Racfaanada Ka-Dhaafidda Khidmadda dugsiyada dagmada/dugsiyada gaarka.

DHAMAAN SHARUUDAHA BIXINTA KHIDMADAHA WAA LA JOOJIN DOONAA ILAA LAGA GAARO GO'AANKA KAMA DAMBAYSTA EE KU SAABSAN RACFAANKAADA.

OGEYSIISKA RACFAANKA

Aniga, _____, waxaan rabaa in aan racfaan ka qaato go'aanka ku saabsan arjigeysiga la xariira ka-dhaafidda khidmadda dugsiya asbaabta soo socoto awgeeda: _____

Magaca cunugeysiga waa: _____

Fadlan qabso ballanka shirka si looga hadlo racfaankaan. Aniga waan fahamsanahay in dhamaan khidmadaha la joojin doono ilaa laga gaaro go'aanka kama damabaysta kaddibna cunugeysiga awood u yeesho in uu si buuxdo uga qeybgalo dhamaan hawlaha dugsiya waqtigaas sida in la bixiyay khidmadaha.

(Saxiixa qofka soo gudbiyay racfaanka) Taariikhda: _____

Xariirka Dugsiya: _____ Nambarka Telefoonka: _____

Heshiiska Adeegga Foomka Xaqiijinta iyo Racfaanka



Sharciga Utah wuxuu qabaa in LEA soo jeedin doonto talooyin kale baddalkii ka-dhaafidda khidmadaha ku filan "si loo habsado in ardayga aan loo diidin fursad uu uga qeybgalo fasal ama hawl uu dugsiga mas'uul ka yahay ama taageero maxaa yeelay waxaa jirta awood yarri oo lagu bixiyo khidmadda." Haddii loo soo jeediyo, ardayga wuxuu dooran karaa in uu fulliyo adeegga baddalkii ka-dhaafidda khidmadda hase ahaatee **dugsiga dagmada kama dalban karo ardayga in uu fulliyo adeegga baddalkii ka-dhaafidda khidmadda**. Haddii ardaygaada doorto in uu fulliyo adeeg, waxaa jira fursado loo baahan yahay in la doorto si uu u dhamaystiro. Fursadaha adeegga waxaa ka mid ah:

- Adeegga dugsiga, sida kaalmada tababarka la siiyo ardayda kale, ama adeegga saacadaha dugsiga caadiga sida kaaliyaha ardayga uu siiyo shaqaalaha dugsiga;
- Adeegga bulshada sida guriga xanaanada ama isbitaalka; ama
- Marka ay jirto baahida gaarka ah, adeegga guriga dhexdiisa.

_____ wuxuu waafaqsan yahay in uu dhamaystiro _____ saac oo adeeg ah _____
(Magaca ardayga) (sharaxaad gaaban)

Waa in la dhamaystiro: _____ ka hor. Tani waxay ku filan tahay waajibka ardayga ka saaran khidmadda \$ _____
(Taariikhda)

Dhamaana adeegyada waxaa lagu dallici doonaa xisaabata \$ _____ halkii saac. Kaddib marka aad buuxisid, waxaa laga dhaafi doonaa khidmadaha dugsiga ee ardayga.

SAXIIXYADA:

Ardayga: _____ Taariikhda: _____

Waalidka: _____ Taariikhda: _____

Maamulaha Dugsiga: _____ Taariikhda: _____

Dugsiga dagmada waa in uu habsado in hawsha adeegga ku habboon tahay da'da ardayga, xaaladda jirka ardayga, iyo garashada ardayga. Sidoo kale, hawsha waa in ay waafaqsan tahay sharciyada gobolka iyo federaalka, sida Sharciga Heerarka Caddaaladda Hawsha Federaalka (Federal Fair Labor Standards Act). Tan waxay u baahan tahay in adeegga la fulliyo 1) muddo macquul ah gudaheeda, 2) halkii saac kasta adeegga waxaa lagu xisaabaa lacag ugu yaraan la'eg mushaarka ugu yar ee iminka jira, iyo 3) saacadaha adeegga ee la shaqeeyo halkii maalin iyo halkii todobaad waa kooban yahin sida waafaqsan da'da ardayga.

Tusaale ahaan, haddii ardayga xaqa u yeesho lagu soo dallaco \$100 xagga khidmadaha dugsiga marka siyaasadda dugsiga ku saleysan tahay \$10 halkii saac oo adeeg ah, markaas waxaa dhici karto in ardayga la weydiyo in uu shaqeeyo ilaa 10 saac oo adeeg ah.

Hawlaha adeegga waa in loo fulliyo si ardayda aan loo ceebeynin, loo qajilinin, ama loo yassin, iyo waa in aysan fa'iido gaar iyo toos ah siinin shaqaalaha dugsiga ama qoysaskooda. Dheeraad, hawlaha adeegga waa in ay iska ilaaliyaan in ay culeys badan saaraan ardayda iyo qoysaskooda iyo in ay tixgelin ku habboon siiyaan baahida gaadiidka iyo waxbarashada ardayga iyo mas'uuliyadda kale.

XAQIJJINTA ADEEGGA

Haddii ay soo baxaan daruufo aad ugu adkeeyo ardayga in uu dhamaystiro adeegga, isla markiiba ogeysii agaasimaha dugsiga si loo ogaado habeynta loo baahan yahay in la sameeyo.

Ardayda adeegga looma tixgelin doono in ay shaqaale u noqdaan kuwa ay siiyaan adeegga, mana dhici doonto in lacag la siiyo ardayda ama dugsiga oo loogu baddalo adeegga. Lama baddali karo shaqaalaha caadiga ee ka shaqeeyo meelaha ay ardayda ka fulliyaan adeegyada, mana la yareyn karo saacadahooda, taasoo ugu wacan hawlaha adeegga ardayda. Adeegga waxaa loogu talagalay in lagu kabo adeegyada jira, ee ma aha in lagu baddalo wixii ay sameeyeen dadka kale.

XAQIJJINTA ADEEGGA

Goobta Adeegga: _____ Adeegga la Fulliyay: _____

Kormeeraha: _____ Saacadaha: _____

Taariikhda Bilowga: _____ Taariikhda Dhamaadka: _____

Goobta Adeegga: _____ Adeegga la Fulliyay: _____

Kormeeraha: _____ Saacadaha: _____

Taariikhda Bilowga: _____ Taariikhda Dhamaadka: _____

_____, wuxuu dhamaystiray dhamaan saacadaha adeegga sida ku qoran kor, iyo wuxuu
(Magaca Ardayga)

fulliyay dhamaan saacadaha adeegga lagu heshiyay sida macquulka ah ilaa heerka suurtoogalka sida waafaqsan daruufaha ardayga iyo dugsiga labadaba.

Waalidka: _____ Taariikhda: _____

Kormeeraha: _____ Taariikhda: _____

Aniga waan fiiriyay adeegga la bixiyay iyo waxaan ka xaqiijistay Kormeeraha in dhamaan adeegga la dhamaystiray sida lagu sheegay kor ilaa inta suurtoogalka iyo macquulka ah oo waafaqsan daruufaha ardayga iyo dugsiga labadaba. Sidaas darteed, sida lagu heshiyay, waa laga dhaafay dhamaan khidmadaha ardayga.

Maamulaha Dugsiga: _____ Taariikhda: _____

iimaylka: _____

Taleefanka: _____

Mareegta: _____